

OC 3, OC 3 Plus



**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome



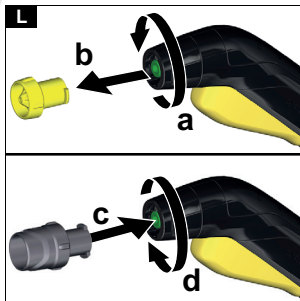
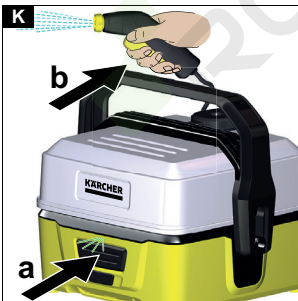
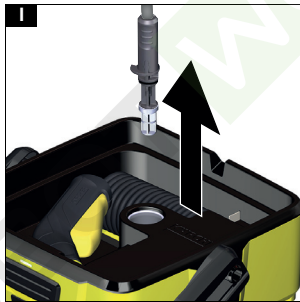
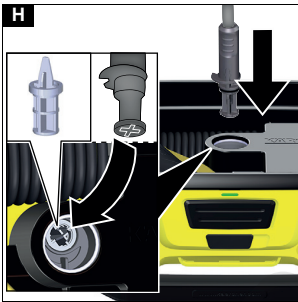
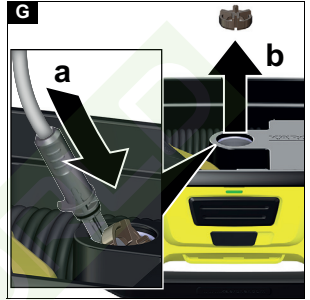
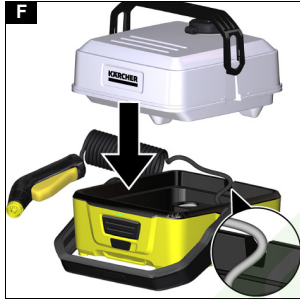
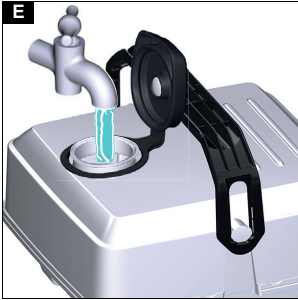
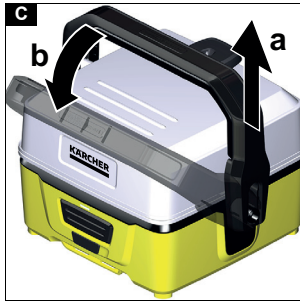
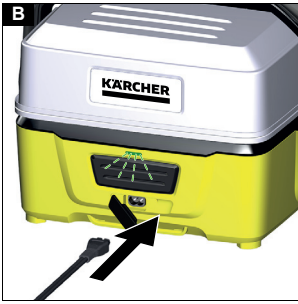
001



59686700

(02/21)

A



Nabíječka

⚠ NEBEZPEČÍ • Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky a zásuvky mokřými rukama. • Nebezpečí výbuchu nikdy nenabíjejte baterie, které nejsou určeny k opětovnému nabíjení. • Nepoužívejte nabíječku v prostředí s nebezpečím výbuchu. • Nikdy nestrkejte vodivé předměty, např. šroubováky apod. do nabíjecí zdířky přístroje.

⚠ VAROVÁNÍ • Přístroj nabíjejte pouze přiloženou originální nabíječkou nebo nabíječkou schválenou firmou KÄRCHER. • Chraňte síťový kabel před horkem, ostrými hranami, olejem a pohyblivými částmi přístroje. • Neotevírejte nabíječku. Opravy svěřujte pouze odbornému personálu. • Nabíječku používejte pouze k nabíjení schválených akumulátorových bloků. • Neprodleně vyměňte poškozenou nabíječku s nabíjecím kabelem za originální díl. • Přístroj obsahuje elektrické součásti, nečistěte přístroj pod teoukou vodou. • Nesmíte nabíjet akupak bez přerušení déle než 24 hodin.

⚠ UPOZORNĚNÍ • Nepoužívejte nabíječku v mokřem nebo znečištěném stavu. • Nezakrývejte větrací štěrbinu nabíječky. • Síťovou zástrčku nevytahujte ze zásuvky za kabel. • Nenoste/ nepřepravujte přístroj za kabel síťové přípojky.

POZOR • Nebezpečí zkrat. Chraňte kontakty držáku akumulátoru před kovovými díly. • Nabíječku používejte a skladujte pouze v suchých prostorách.

Akumulátor

⚠ NEBEZPEČÍ • Nikdy nestrkejte vodivé předměty, např. šroubováky apod. do nabíjecí zdířky přístroje. • Nevystavujte akumulátor silnému slunečnímu záření, teplu nebo ohni.

POZOR • Tento přístroj obsahuje akumulátory, které nelze vyměnit. Neplatí pro přístroje s vyměnitelným akumulátorovým blokem

Bezpečné zacházení

⚠ VAROVÁNÍ • Přístroj není určen k tomu, aby jej používaly děti nebo osoby s omezenými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby, jenž nejsou seznámeny s těmito pokyny. • Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smí používat přístroj pouze tehdy, když jsou pod odborným dohledem nebo pokud byly poučeny osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost o bezpečném používání přístroje a rozumí rizikům, které z toho vyplývají. • S přístrojem si nesmějí hrát děti. • Dohlížejte na děti a zajistěte, aby si s přístrojem nehrály. • Přístroj skladujte výhradně v souladu s určením. Berte v úvahu místní okolnosti a při práci s přístrojem obejte na třetí osoby, zejména děti. • V nebezpečných oblastech (např. na čerpacích stanicích) dodržujte příslušné bezpečnostní předpisy. Nikdy stroj neprovozujte v prostorách s nebezpečím výbuchu. • Neostříkujte žádné předměty, které obsahují látky poškozující zdraví (např. azbest). • Nebezpečí úrazu. Nesměřujte postřikovací paprsek do očí.

⚠ UPOZORNĚNÍ • Nepoužívejte přístroj, pokud před tím spadl z výšky, je viditelně poškozený nebo netěsní. • Provozujte a skladujte přístroj pouze v souladu s popisem, resp. vyobrazením. • Nikdy přístroj neponechávejte bez dozoru, dokud je v provozu. • Aby byla zaručena stabilita, stavte přístroj

na pevný, rovný podklad. • Nehody nebo poškození v důsledku převržení přístroje. Před prováděním veškerých činností s přístrojem nebo na něm musíte zajistit stabilitu.

POZOR • Neplňte přístroj čisticími prostředky ani jinými přísadami. • Poškození přístroje. Do nádrže na vodu nikdy nelijte rozpouštědla, kapaliny s obsahem rozpouštědel nebo neředěné kyseliny (např. čisticí prostředky, benzín, ředidla do barev a aceton). • Poškození přístroje chodem nasucho. Přístroj zapínejte pouze tehdy, je-li v nádrži na vodu voda. • Nikdy neprovozujte přístroj při teplotách nižších než 0 °C.

Použití v souladu s určením

Nizkotlaký čistič používejte výhradně jen pro domácí použití.

Nizkotlaký čistič je určený pro čištění strojů, vozidel, nářadí, fasád, teras, zahradního náčiní, domácích zvířat atd. nizkotlakým vodním paprskem bez použití čisticích prostředků.

Ochrana životního prostředí



Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obaly prosím likvidujte ekologickým způsobem.



Elektrické a elektronické přístroje obsahují hodnotné recyklovatelné materiály a často součásti, jako baterie, akumulátory nebo olej, které mohou při chybném zacházení nebo likvidaci představovat potenciální nebezpečí pro lidské zdraví nebo pro životní prostředí. Pro řádný provoz přístroje jsou však tyto součásti nezbytné. Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat s domovním odpadem.



Procesy čištění, u nichž vzniká odpadní voda obsahující oleje, např. mytí motoru, mytí spodků vozidel se smí provádět pouze v mycích boxech s odlučovačem oleje.



Práce s čisticími prostředky se smí provádět výhradně na vodotěsných pracovních plochách s připojením ke kanalizaci odpadních vod. Čisticí prostředky nesmí proniknout do vod nebo půdy.



Odběr vody z veřejných vod je v některých zemích zakázaný.

Upozornění k obsaženým látkám (REACH)

Aktuální informace k obsaženým látkám naleznete na stránkách: www.kaercher.de/REACH

Příslušenství a náhradní díly

Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly, které Vám zaručují bezpečný a bezporuchový provoz přístroje.

Informace o příslušenství a náhradních dílech naleznete na stránkách www.kaercher.com.

Rozsah dodávky

Rozsah dodávky přístroje je vyobrazen na obalu. Při vybalení zkontrolujte úplnost obsahu. V případě chybějícího příslušenství nebo výskytu poškození při přepravě informujte prosím Vašeho prodejce.

Bezpečnostní mechanismy

⚠ UPOZORNĚNÍ

Chybějící nebo pozměněné bezpečnostní mechanismy

Bezpečnostní mechanismy slouží pro vaši ochranu.

Bezpečnostní mechanismy nikdy nepozměňujte ani nepřemostujte.

Hlavní spínač

Hlavní spínač brání nechtěnému provozu přístroje.

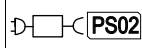
Tlakový spínač

Při uvolnění páky ruční stříkací pistole tlakový spínač vypne čerpadlo a nízkotlaký paprsek se zastaví. Při stlačení páky se čerpadlo opět zapne.

Motorový jistič

V případě příliš velkého odběru proudu motorový jistič přístroj vypne.

Symbole na přístroji

	Akupack nabíjejte pouze přiloženou originální nabíječkou nebo nabíječkou schválenou firmou KÄRCHER.
--	---

Popis přístroje

Popis přístroje

Tento návod k použití obsahuje popis maximálního vybavení. V závislosti na daném modelu existují rozdíly v rozsahu dodávky (viz obal).

Obrázky viz obrazová příloha

Ilustrace A

- ① *Adaptér do auta
- ② Nabíječka
- ③ Držadlo zařízení
- ④ Nabíjecí zdířka
- ⑤ Hlavní spínač
- ⑥ Indikace stavu nabití
- ⑦ ruční stříkací pistole
- ⑧ *Kruželovitá tryska pro šetrné čištění
- ⑨ *Univerzální kartáč
- ⑩ Plochá tryska
- ⑪ Nádrž na vodu
- ⑫ Víko nádrže na vodu
- ⑬ Držadlo nádrže na vodu
- ⑭ Ukládací přihrádka pro drobné díly
- ⑮ Otvírač ventilu
- ⑯ Jemný filtr
- ⑰ Typový štítek
- ⑱ *Sací hadice
- ⑲ *Přípojka sací hadice
- ⑳ *Vodní filtr
- ㉑ *Uzavírací víčko
- ㉒ *Box na příslušenství
- ㉓ *Utěrka z viskózy
- ㉔ *Kartáč na čištění kožešin
- ㉕ *Hadřík z mikrovláken

* volitelné příslušenství

Blikací kódy

— — — —	Akumulátor se nabíjí.
— — — —	Akumulátor je plně nabitý.
— — — —	Varování před nízkým napětím akumulátoru (zbývající doba chodu cca 2 minuty).
- - - - - - - -	Akumulátor je vybitý. Přístroj se vypne, popř. nelze zapnout.
-----	Motorový jistič vypnul (viz kapitola <i>Návoděda při poruchách</i>).

Uvedení do provozu

1. Postavte přístroj na rovnou plochu.

Nabíjení akumulátoru

1. Nabijte akumulátor.

Ilustrace B

Upozornění

*Během nabíjení bliká ukazatel nabíjení. Až bude akumulátor plně nabitý, rozsvítí se ukazatel natrvalo. Doba nabíjení viz kapitola *Technické údaje*.*

Zásobování vodou

POZOR

Znečištění vody

Poškození čerpadla a příslušenství

Do nádrže lijte pouze čistou vodu.

Dejte pozor, aby byla nasávána pouze čistá voda.

Zásobování vodou z integrované nádrže na vodu

POZOR

Nesprávné zásobování vodou

Poškození přístroje

Nelijte do nádrže na vodu žádné čisticí prostředky, přípravky na ochranu rostlin nebo jiné přísady.

Neponořujte přístroj do vody.

Při plnění nádrž na vodu sejměte.

1. Držadlo zařízení vyklepte stranou.

Ilustrace C

2. Nádrž na vodu vytáhněte svisle nahoru.

Ilustrace D

3. Otevřete víko nádrže na vodu a naplňte ji.

Ilustrace E

4. Nasadte nádrž na vodu na zařízení.

Ilustrace F

Upozornění

Dbejte na to, aby se nízkotlaká hadice nacházela ve vybrání a nebyla přiskřípnutá.

Nasávání vody z otevřených nádrží

1. Nádrž na vodu vytáhněte svisle nahoru.

2. Vyjměte otvárač ventilu pomocí přípojky sací hadice nebo vhodných kleští.

Ilustrace G

3. Přípojku sací hadice nasadte na jemný filtr.

Ilustrace H

4. Vyjměte jemný filtr pomocí přípojky sací hadice nebo vhodných kleští.

Ilustrace I

5. Odstraňte jemný filtr z přípojky sací hadice.

6. Zasuňte do zařízení přípojku sací hadice a zafixujte ji otočením o 90 °.

Ilustrace J

7. Sací hadici s integrovaným filtrem zavěste do zdroje vody (např. kyblík s vodou).

POZOR

Ztráta otvárače ventilu a jemného filtru

Provoz přístroje není možný

Zvedněte otvárač ventilu a jemný filtr v ukládací přihrádce.

Před použitím s nádrží na vodu nasadte otvárač ventilu a jemný filtr. Při zavírání dbejte na to, aby čep otvárače ventilu směřoval nahoru.

Provoz

POZOR

Chod čerpadla nasucho

Poškození přístroje

V případě, že se na přístroji v průběhu 2 minut nevytvoří tlak, vypněte přístroj a postupujte podle pokynů v kapitole *Nápověda při poruchách*.

1. Stiskněte hlavní spínač.

Ilustrace K

2. Stiskněte páku ruční stříkací pistole.

Asi 2 minuty před koncem provozu (viz kapitola

Technické údaje) začne ukazatel stavu nabíjení blikat.

Provoz s kuželovitou tryskou

Kuželovitá tryska je vhodná pro jemné čištění kožesiny nebo tlapek nebo jiných mimořádně citlivých komponent.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nástříkový paprsek

Zranění v případě zasažení očí a uší

Nesměřujte postříkovací paprsek do očí nebo uší.

1. Namontujte kuželovitou trysku.

Ilustrace L

Provoz s čistícím prostředkem

⚠ NEBEZPEČÍ

Nerespektování bezpečnostního listu

Vážná no poškození zdraví v důsledku neoborného

použití čistících prostředků

Řiďte se bezpečnostním listem výrobce čistících prostředků, zejména pokyny ohledně osobní ochranné výstroje.

POZOR

Nesprávné zásobování vodou

Poškození přístroje

Nelijte do nádrže na vodu žádné čistící prostředky, přípravky na ochranu rostlin nebo jiné přísady.

Doporučená metoda čištění

1. Nastříkejte úsporným způsobem čistící prostředek na suchý povrch a nechte působit (nikoliv zaschnout).
2. Uvolněné nečistoty opláchněte nízkotlakým paprskem.

Provoz s univerzálním kartáčem

POZOR

Poškození povrchů v důsledku znečištěného

univerzálního kartáče

Poškození laku

Před použitím se ujistěte, že je univerzální kartáč zbaven nečistot nebo jiných částic.

1. Namontujte univerzální kartáč.

Ilustrace M

Přerušení provozu

1. Uvolněte páku ruční stříkací pistole.

Po cca 5 minutách nečinnosti se přístroj automaticky vypne.

Ukončení provozu

1. Vyjmete nádrž, popř. odstraňte sací hadici.
2. Zapněte přístroj.
3. Páku ruční stříkací pistole držte stisknutou tak dlouho, až přestane vytékat voda.
4. Uvolněte páku ruční stříkací pistole.
5. Nádrž zcela vypusťte.
6. Případně nasadte jemný filtr a otvárač ventilu. Dbejte na to, aby čep otvárače ventilu směřoval nahoru.

Převaha

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu a poškození

Při přepravě vezměte v úvahu hmotnost stroje.

1. Dodržujte předpisy pro přepravu nebezpečných nákladů.

Ruční přeprava

1. Přístroj nadzvedněte a přenášejte pomocí držadla.

Přeprava ve vozidle

1. Zajistěte přístroj proti sklouznutí a překlopení.

Skladování

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nedodržení hmotnosti

Nebezpečí úrazu a poškození

Při skladování vezměte v úvahu hmotnost přístroje.

Uložení přístroje

1. Odstavte přístroj na rovnou plochu.
2. Přístroj skladujte pouze při povolených teplotách prostředí (viz kapitola *Technické údaje*).

Ochrana před mrazem

POZOR

Nebezpečí mrazu

Ne zcela vypuštěné přístroje mohou být zničeny mrazem.

Přístroj a příslušenství zcela vyprázdněte.

Přístroj chraňte před mrazem.

1. Přístroj vyprázdněte (viz kapitola *Ukončení provozu*).

Péče a údržba

⚠ NEBEZPEČÍ

Dotýkání se dílů pod napětím

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Před zahájením jakýchkoliv prací přístroj vypněte a odpojte od nabíječky.

Čištění otvárače ventilu / jemného filtru

Otvárač ventilu a jemný filtr pravidelně čistěte.

POZOR

Poškození v důsledku nesprávného čištění

Dávejte pozor, abyste nepoškodili otvárač ventilu a filtr.

1. Nádrž na vodu vytáhněte svisle nahoru.
2. Vyjmete otvárač ventilu pomocí přípojky sací hadice nebo vhodných kleští.

Ilustrace G

3. Přípojku sací hadice nasadte na jemný filtr.

Ilustrace H

- Vyměňte jemný filtr pomocí přípojky sací hadice nebo vhodných kleští.
- Ilustrace I**
- Opláchněte otvárač ventilu a jemný filtr pod tekoucí vodou.
 - Jemný filtr a otvárač ventilu opět nasadte. Dbejte na to, aby čep otvárače ventilu směřoval nahoru.

Nápověda při poruchách

⚠ NEBEZPEČÍ

Dotyk na díly pod napětím

Poranění elektrickým proudem

Před zahájením jakýchkoliv prací přístroj vypněte a odpojte od nabíječky.

Opravy a práce na elektrických součástkách nechávejte provádět výhradně v autorizovaném servisu.

Poruchy mají často jednoduché příčiny, které můžete sami odstranit pomocí následujícího přehledu. V případě pochybností nebo při zde neuvedených poruchách se prosím obraťte na autorizovaný zákaznický servis.

Přístroj neběží

Stav nabití akumulátoru je příliš nízký.

- Zkontrolujte stav nabití akumulátoru, popř. akumulátor nabijte.

Motor je přetížený, jistič motoru se aktivoval.

- Vypněte přístroj.
 - Zapněte přístroj a uveďte jej do provozu.
- Okolní teplota leží mimo povolenou oblast (viz kapitola *Technické údaje*), jistič motoru vypnul.

- Vypněte přístroj.
 - Nechte přístroj vychladnout/zahřát.
 - Zapněte přístroj a uveďte jej do provozu.
- Pokud se porucha objeví opakovaně, nechte přístroj zkontrolovat zákaznickým servisem.

Přístroj se nenatlakuje

- Ujistěte se, že je dostatek vody v nádrži, resp. vodním zásobníku.
- Vyčistěte otvárač ventilu a jemný filtr (viz kapitola *Čištění otvárače ventilu / jemného filtru*).
- Ujistěte se, že je otvárač ventilu nasazen s čepem směřujícím nahoru.

Silné výkyvy tlaku

- Vyčistěte trysku: Odstraňte jehlou nečistoty z otvoru trysky a z přední strany vypláchněte vodou.
- Ujistěte se, že je dostatek vody v nádrži, resp. vodním zásobníku.

Přístroj netěsní

- Nepatrná netěsnost přístroje má technické příčiny. V případě silné netěsnosti se obraťte na autorizovaný zákaznický servis.

Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané naší příslušnou obytovou společností. Případné závady Vašeho přístroje odstraníme během záruční lhůty bezplatně, pokud jsou zaviněny vadou materiálu nebo výrobní vadou. V záručním případě se prosím obraťte s dokladem o koupi na Vašeho prodejce nebo na nejbližší autorizované servisní středisko. (Adresa viz zadní stranu)

Technické údaje

	OC 3	OC 3 Plus
Elektrické připojení / Baterie		
Jmenovité napětí akumulátoru	V 6	6
Jmenovitý výkon přístroje	W 45	45
Krytí	IPX4	IPX4
Třída krytí	III	III
Nabíječka		
Napětí sítě nabíječky	V 100-240	100-240
Výstupní napětí	V 9,5	9,5
Výstupní proud	A 0,6	0,6
Fáze	~ 1	1
Kmitočet	Hz 50-60	50-60
Výkonnostní údaje přístroje		
Doba nabíjení vybitého akumulátoru	3	3
Provozní doba s plně nabitým akumulátorem	min 15	15
Provozní tlak	MPa 0,5	0,5
Objem nádrže na čistou vodu	l 4	7
Sací výška (max.)	m 0,5	0,5
Teplota prostředí	°C 0-40	0-40
Rozměry a hmotnosti		
Délka	mm 236	236
Šířka	mm 277	283
Výška	mm 201	361
Hmotnost (s příslušenstvím)	kg 6,2	9,3
Zjištěné hodnoty podle EN 60335-2-79		
Hladina akustického tlaku L_{pA}	dB(A) 69	69
Nejistota K_{pA}	dB(A) 3	3
Hladina akustického výkonu L_{WA} + Nejistota K_{WA}	dB(A) 84	84

Technické změny vyhrazeny.

EU prohlášení o shodě

Prohlašujeme tímto, že níže uvedený stroj na základě svého provedení a druhu konstrukce, jakož i v provedení námi uváděném na trh, vyhovuje příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům podle směrnic EU. V případě provedení námi neschválené změny stroje ztrácí toto prohlášení svoji platnost.

Výrobek: Mobile Outdoor Cleaner

Typ: 1.680-xxx

Příslušné směrnice EU

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/ES
2000/14/ES

Aplikované(á) nařízení

278/2009

Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1

EN 60335-2-54

EN 62233: 2008

EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011

EN 55014-2: 2015

EN 61558-1

EN 61558-2-16

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

EN 50581

EN 50563

Použitý postup posouzení shody

2000/14/ES: Příloha V

Hladina akustického výkonu dB(A)

Naměřeno: 81

Zaručeno: 84

Níže podepsaní jednají z pověření a se zplnomocněním vedení společnosti.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

ROBOT WORLD